

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. alatti székhelyén 2014. április 15-én 10.00 órakor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Kérte az Egyebek-Kulturális rendezvények napirendi pont felvételét. Szavazást kért a napirendről.

16/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1.Előterjesztés az önkormányzata 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2013. évi pénzmaradvány megállapításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Előterjesztés az önkormányzat 2014. évi költségvetési rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

3. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány alakulásáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

4. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

5.Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

6.Egyéb- Kulturális rendezvények

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

1.Előterjesztés az önkormányzata 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2013. évi pénzmaradvány megállapításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Cserti Istvánné elnök: Kérte az előterjesztőt, tájékoztassa a képviselőket.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Elmondta, hogy az előterjesztés tartalmazza a 2013. évi költségvetés végrehajtásának bemutatását, a MÁK felé a beszámoló leadásra került. A pénzmaradvány 4 milliárd forint, több pályázat van megvalósítás alatt, ezeknek a támogatását folyamatosan utalják, ill. 1,5 milliárd forintot kapott a város az államtól feladatellátásra, ez most jelentkezik bevételként.

Cserti Istvánné elnök: Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

17/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról, a 2013. évi pénzmaradvány megállapításáról szóló előterjesztést támogatta és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

2.Előterjesztés az önkormányzat 2014. évi költségvetési rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Cserti Istvánné elnök: Kérte az előterjesztőt, tájékoztassa a képviselőket.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Elmondta, hogy az előterjesztés összefügg az előző napirendi ponttal, tartalmazza az áthúzódó döntések és a normatíva- változások hatását. 2014. januárjában fogadták el a költségvetést, ezt kell most módosítani.

Több fejlesztés várható, út, híd, járdafelújítás is.

2013. évi költségvetés végrehajtásának bemutatását, a MÁK felé a beszámoló leadásra került.

Cserti Istvánné elnök: Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

18/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat 2014. évi költségvetési rendeletének módosításáról szóló előterjesztést és rendeletmódosítást támogatta és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

5. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány alakulásáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

Cserti Istvánné elnök: Ismertette az előterjesztést.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bankszámlájának 2013. évi záró egyenlege 861 eFt, a pénztárban 96 eFt maradt, így összességében 957 eFt a záró pénzkészlet. Az aktív és passzív pénzügyi elszámolás záró egyenlege -58 eFt, amely a december hónapban kifizetett személyi juttatások elszámolásából adódik, így a költségvetési záró pénzmaradvány 899 eFt. A pénzmaradványt a nemzetiségi önkormányzat dologi kiadásra, ezen belül egyéb dologi kiadásra a testvérvárosi kapcsolatok építésére kívánja felhasználni. Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

19/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót 2.715 eFt bevétellel, 1.816 eFt kiadással, az előterjesztés 1. számú melléklet szerinti részletezésben elfogadja. A nemzetiségi önkormányzat a pénzmaradványt 899 eFt összeggel fogadja el, amelyet dologi kiadásokra kíván felhasználni.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2014. április 30.

4. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

Cserti Istvánné elnök: Ismertette az előterjesztést.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetése mind a bevételek, mind a kiadások esetében 694 eFt-ban került elfogadásra.

Mivel a költségvetés összeállítása a szokásosnál korábban történt, így a központi támogatás tényleges összege nem volt ismert. A bázis szinten tervezett 222 eFt helyett a támogatás tényleges összege 135 eFt. A 428/2012. (XII.29.) kormányrendelet rendelkezései alapján az emberi erőforrások minisztere, mit Támogató meghozta a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú költségvetési támogatásáról szóló döntést, amelynek alapján Kaposvár MJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 901.554 Ft összegű támogatásban részesült. A nemzetiségi önkormányzat pénzmaradványa 899 eFt. Ezen összegekkel a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat mind a bevételi, mind a kiadási előirányzata 2.408 eFt-ra módosul. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat személyi juttatását 605 eFt-ra (képviselői tiszteletdíjak), munkaadót terhelő járulékát 135 eFt-ra, dologi kiadásait 1.668 eFt-ra (egyéb dologi kiadások) javasolom módosítani.

Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

20/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 2.408 eFt-ban határozza meg, az előirányzat növekményét személyi kiadásokra, munkaadót terhelő járulékokra és dologi kiadásokra kívánja felhasználni az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Felelős: Cserti Istvánnét Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató

Határidő: 2014. április 30.

5.Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselőket, hogy 2014-ben is megrendezésre került a Magyar –Lengyel Barátság Napja március 22.-23.-án volt az esemény Egerben, amelyen magas rangú magyar és lengyel politikusok, illetve számos nemzetiségi önkormányzat és civil szervezet vett részt. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata is szervezett egy 23 fős csoportot, nagyon jól sikerült rendezvényen vettek részt.

Az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat átvállalta a 175e Ft útiköltséget, így a kaposvári csoportnak csak a szállásköltségét, 86.600 Ft-ot vállalt Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata.

Emellett elmondta, hogy Orosz Hagyományőrzők Egyesületével közös rendezvényen, a Nemzetközi Nőnapon vettek részt 2014. március 8.-án, de ez nem került pénzbe, a múltkori ülésen megszavazott 20e Ft támogatás felhasználásra nem került.

A Mihályfalvi László, Eötvös József-díjas tanár, a kaposvári Táncsics Mihály Gimnázium Örökös Igazgatója közeljövőben megjelenő művének megjelenéséhez megszavazott 20e forintos támogatás már átutalásra került.

21/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete az elmúlt időszakban történt eseményekről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

6.Egyéb- Kulturális rendezvények

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselőket, hogy a Lengyel Nyelvoktató Iskola diákjai Budapestre utaztak 2014. április 5.-én, ahol a lengyel nyelv és kultúra ápolása céljából rendezett szavalóversenyen vettek részt. Javasolta, hogy a résztvevők útiköltségéhez az önkormányzat 20e forint támogatással járuljon hozzá.

22/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy döntött, hogy a Kaposvári Lengyel Nyelvoktató Iskola diákjainak budapesti szavalóversenyen való részvételét 20e forinttal támogatja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselőket, hogy az idén is megrendezik a Lengyel Majális a Tókaji parkerdőben, 05.17.-én, ahová több vidéki lengyel önkormányzatot és civil szervezetet meghívtak. Az előkészületek folynak, a helyszínt már lefoglalták. Javasolta a rendezvény támogatását 30e forinttal.

23/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy döntött, hogy a Lengyel Majális megrendezéséhez 30e forinttal hozzájárul.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Emellett elmondta, hogy 2014. május 30.-án Budapesten Lengyel Fórum lesz, ahol a választásokról is szó lesz. A lengyel nemzetiségi önkormányzatok mellett civil szervezetek is részt vesznek, itt Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata is képviselteti magát.

Javasolta, hogy a résztvevők útiköltségéhez az önkormányzat 20e forint támogatással járuljon hozzá.

24/2014.(IV. 15.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy döntött, hogy képviselőinek a budapesti Lengyel Fórumon való részvételét 20e forinttal támogatja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

Cserti Istvánné
elnök

Pluta Marek Mariánné
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő